

F

WIPO/GEO/SFO/03/INF/1

ORIGINAL : anglais

DATE : 1^{er} avril 2003



ORGANISATION MONDIALE DE LA
PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

COLLOQUE MONDIAL SUR LES INDICATIONS GEOGRAPHIQUES

organisé par
l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)
et
l'Office des brevets et des marques des États-Unis d'Amérique (USPTO)

San Francisco (Californie), 9 - 11 juillet 2003

INFORMATIONS GENERALES

Document établi par le Bureau international

Introduction

L'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI) organise, en coopération avec l'Office des brevets et des marques des États-Unis d'Amérique (USPTO), un Colloque mondial sur les indications géographiques qui se tiendra à San Francisco (Californie) du 9 au 11 juillet 2003. Ce colloque servira de cadre à l'échange d'informations sur les indications géographiques aux niveaux national, régional et international, et sur l'évolution future dans ce domaine. Il est ouvert aux responsables gouvernementaux ainsi qu'à toute personne intéressée. Des conférences seront données par des spécialistes de la protection des indications géographiques venant de pays du monde entier membres de l'OMPI. Chaque conférence sera suivie d'un débat au cours duquel les conférenciers répondront aux questions du public. L'interprétation simultanée sera assurée en français, anglais et espagnol.

Programme concernant les invités

Des invités se joindront aux participants pour une excursion d'une journée dans la région vinicole de Californie, pour une réception de bienvenue le 9 juillet 2003 et une réception de clôture du colloque le 11 juillet 2003. Des réservations pour des excursions supplémentaires pourront être faites directement auprès de l'hôtel.

Lieu de la conférence et logement

Le colloque se tiendra au Palace Hotel de San Francisco (Californie), dont l'adresse est la suivante :

Palace Hotel
2, New Montgomery Street
San Francisco, California 94105
États-Unis d'Amérique

Réservations par téléphone : +1 415-512-1111

Réservations par télécopie : +1 415-243-4120

Pour toute information concernant l'hôtel, vous pouvez consulter le site :
<http://www.starwood.com/luxury> (choisir North America, puis Palace Hotel).

Le Palace Hotel appliquera le tarif préférentiel de 159 dollars É.-U. (prix normal d'une chambre : 400 dollars É.-U.) pour les participants du colloque.

Afin de garantir l'application de ce tarif, les participants devront effectuer leurs réservations en mentionnant expressément la participation au colloque directement auprès de l'hôtel, à l'adresse indiquée plus haut, avant le 25 juin 2003.

Inscription

Les droits d'inscription par participant s'élèvent à 300 dollars É.-U. si l'inscription est reçue avant le 1^{er} juin 2003 et à 400 dollars É.-U. si l'inscription est reçue après le 1^{er} juin 2003. Les droits d'inscription couvrent les documents de travail, les boissons servies lors des pauses, une excursion d'une journée dans la région vinicole de Californie, une réception de bienvenue le 9 juillet 2003 et une réception de clôture du colloque le 11 juillet 2003.

Les droits d'inscription par invité, qui s'élèvent à 150 dollars É.-U., couvrent la participation à l'excursion d'une journée dans la région vinicole de Californie, une réception de bienvenue le 9 juillet 2003 et une réception de clôture du colloque le 11 juillet 2003. Des réservations pour des excursions supplémentaires peuvent être faites directement auprès de l'hôtel.

L'inscription peut se faire en ligne à l'adresse :
(<http://www.wipo.int/meetings/2003/geo-ind/en/registration/index.htm>), ou au moyen du
./ formulaire d'inscription ci-joint.

[Le formulaire d'inscription suit]

COLLOQUE MONDIAL SUR LES INDICATIONS GÉOGRAPHIQUES

San Francisco (Californie), 9 - 11 juillet 2003

FORMULAIRE D'INSCRIPTION

à retourner par courrier ou télécopie, au plus tard le 9 juin 2003, à l'adresse suivante :

OMPI, 34, chemin des Colombettes – 1211 Genève 20 (Suisse)

tél. : +41(22) 338 9440 – (Mme Phoeun)

tlcp. : +41(22) 338 8745

M./Mme :

Titre :

Organisation/Société/Fonctions :

Adresse :

.....

Téléphone : Télécopie :

Messagerie électronique :

Invité :

Les droits d'inscription par participant s'élèvent à :

a) 300 dollars É.-U. si l'inscription est reçue avant le 1^{er} juin 2003, et

b) 400 dollars É.-U. si l'inscription est reçue après le 1^{er} juin 2003.

Les droits d'inscription couvrent les documents de travail, les boissons servies lors des pauses, une excursion d'une journée dans la région vinicole de Californie, une réception de bienvenue le 9 juillet et une réception de clôture du colloque le 11 juillet.

Les droits d'inscription par invité s'élèvent à 150 dollars É.-U. Ils couvrent la participation à l'excursion d'une journée dans la région vinicole de Californie, une réception de bienvenue le 9 juillet et une réception de clôture du colloque le 11 juillet.

Les droits d'inscription d'un montant de _____ dollars des É.-U. seront réglés :

- par virement bancaire : Crédit Suisse, 1211 Genève 70 (Suisse)
IBAN/Account ref. : CH35 0425 1048 7080 8100 0 / SWIFT Code : CRESCHZZ12A
- par prélèvement de la contre-valeur en francs suisses sur notre compte courant auprès de l'OMPI n° : _____
- par un chèque ci-joint émis sur la banque suivante _____
- par carte de crédit. Veuillez débiter les droits d'inscription de ma carte :
 - American Express Visa Eurocard/MasterCardCarte de crédit n° : _____ Date d'expiration : _____
Date: _____ Signature autorisée : _____

Annulation : Veuillez noter que les droits d'inscription ne seront remboursés que si la notification de l'annulation est reçue avant le 25 juin 2003.